2025/11/03 20:20 1/3 Leviticus 26:36

Leviticus 26:36

Hebrew	אָרֶץ פֿ בְּבֶּׁם הָבַּאתִי מֶּרֶדּ בְּלְבָּבְּם בְּאָרְאָת plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigץ אֶרָים בְּבֶּם וְהַבֵּאתִי מֶּרֶדּ בְּלְבָּבְם בְּאַרְאָת
	hebrew
	Meaning:
	* Earth (e.g. Genesis 1:1) or world * Land * Countries or country
	The word אֶּכֶץ can designate the whole of planet earth, or the inhabitable world or the national territory or ground.
	When coupled with heavens (שְׁמֵיִם), the phrase indicates the entire created order.Genesis 12:1 אָרָדֶף אֹתָם אָבִיתֶם וְרָדֶף אֹתָם אָבִיתֶם וְרָדֶף אֹתָם
	hebrew
	The Hebrew, it is a marker of the accusative, i.e. the word following it is the object of the sentence.
	For example, in Genesis 1:1 the word is preceded by הָבֶּר וְנְפָּלְּיּ וְאָין רֹדֵף קְּבָּלִי וְאָין רֹדֶף קָבָּא אֲלֹהֵים (קּוֹל עָלֵה נִדְּּף וְנְסִיּ מְגֶסֶת חֱרֶב וְנְפָלִּי וְאֵין רֹדֵף
ESV	And as for those of you who are left, I will send faintness into their hearts in the lands of their enemies. The sound of a driven leaf shall put them to flight, and they shall flee as one flees from the sword, and they shall fall when none pursues.
NIV	"'As for those of you who are left, I will make their hearts so fearful in the lands of their enemies that the sound of a windblown leaf will put them to flight. They will run as though fleeing from the sword, and they will fall, even though no one is pursuing them.
NLT	"And for those of you who survive, I will demoralize you in the land of your enemies. You will live in such fear that the sound of a leaf driven by the wind will send you fleeing. You will run as though fleeing from a sword, and you will fall even when no one pursues you.

καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" τοῖςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigὁ

greek

The definite article καταλειφθεΐσιν έξ ὑμῶν ἐπάξω δειλίαν εἰς τὴνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò

greek

The definite article καρδίαν αὐτῶνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός

greek

Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) Évplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigév

greek

Preposition meaning "in". τῆplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò

greek

The definite article γῆplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigγῆ

Meaning:

* Soil or ground (e.g. Matthew 13:5) * Land (e.g. Luke 4:5) * Country * Earth (e.g. Matthew 5:5)

Feminine noun. Connected to the English words "ground", "geometry" and "geology".

lt occurs throughout the LXX and the New Testament (approximately 250 times in the New Testament) and its meaning varies subtly on context, for example, in the LXX:Genesis 1:1Genesis 2:7Genesis 12:1 τῶνρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò

greel

LXX The definite article ἐχθρῶν αὐτῶνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός

greek

Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) καιριασία-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" διώξεται αὐτοὺςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός

greek

Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) φωνὴ φύλλου φερομένου καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" φεύξονται ὡς φεύγοντες ἀπὸ πολέμου καὶpluginautotooltip _ default plugin-autotooltip_bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" πεσοῦνται ούθενὸς διώκοντος

ΚJV

And upon them that are left alive of you I will send a faintness into their hearts in the lands of their enemies; and the sound of a shaken leaf shall chase them; and they shall flee, as fleeing from a sword; and they shall fall when none pursueth.

Leviticus 26:35 ← Leviticus 26:36 → Leviticus 26:37

Return to: Home Page → Christianity → Bible → Old Testament → Leviticus → Leviticus 26

From:

https://groveserver.com/bible/ - BibleWiki

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=leviticus_26:36

Last update: 2025/10/23 00:28

